

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Podłączaj obudowę wyłącznie do kompatybilnych portów USB, zgodnie z wymaganiami technicznymi podanymi przez producenta. Użycie nieodpowiednich portów może prowadzić do awarii urządzenia lub dysku.
- Unikaj silnych wstrząsów, upadków lub innych uszkodzeń mechanicznych obudowy, które mogą uszkodzić zainstalowany dysk.
- Przed otwarciem obudowy odłącz ją od zasilania i komputera, aby uniknąć zwarcia lub uszkodzenia podzespołów.
- Nie podłączaj obudowy, jeśli kabel zasilający lub USB jest uszkodzony – natychmiast wymień go na oryginalny zamiennik.

Zagrożenie przegrzaniem:

- Zapewnij odpowiednią wentylację podczas pracy obudowy, zwłaszcza przy długotrwałym przesyłaniu danych lub intensywnym użytkowaniu.
- Nie przykrywaj urządzenia ani nie używaj go w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki czy nasłonecznione miejsca.

Zagrożenie dla dzieci:

- Przechowuj obudowy dysków oraz ich akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci. Małe elementy, takie jak wkręty lub kable, mogą stanowić ryzyko zadławienia.

Zagrożenie dla środowiska:

- Zużyte obudowy na dyski twarde lub SSD, wyposażone w elementy elektroniczne, należy dostarczyć do punktów zbiórki elektrośmieci. Odpowiednia utylizacja takich

produktów jest kluczowa dla ochrony środowiska i pozwala na recykling cennych materiałów.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Zalecenia dotyczące korzystania:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że dysk twardy lub SSD jest kompatybilny z obudową (np. format 2.5", M.2, NVMe) i jej interfejsami (np. SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- Podczas instalacji dysku postępuj zgodnie z instrukcją producenta. Używaj odpowiednich narzędzi do montażu, aby uniknąć uszkodzeń portów lub złączy.
- Regularnie sprawdzaj stan kabli USB i zasilania pod kątem zużycia lub uszkodzeń. Przetarte przewody należy natychmiast wymienić.
- Po zakończeniu użytkowania odłącz obudowę od komputera, korzystając z opcji „bezpieczne usuwanie sprzętu”, aby uniknąć utraty danych.

Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść obudowę miękką, suchą ściereczką, aby uniknąć uszkodzenia powłoki lub portów. Nie używaj środków chemicznych ani wilgotnych materiałów.
 - Przechowuj obudowę w suchym miejscu, z dala od wilgoci i kurzu, aby zapewnić jej długotrwałą niezawodność.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Dostosowanie do użytkownika:

- Wybierz obudowę odpowiednią do swoich potrzeb – modele USB-C są idealne do szybkiego transferu danych, natomiast obudowy M.2 NVMe sprawdzają się w pracy z nowoczesnymi dyskami SSD.
- Jeśli korzystasz z obudowy w podróży, wybierz kompaktowy model wykonany z wytrzymałych materiałów, takich jak aluminium, aby chronić dysk przed uszkodzeniami.

Uszkodzenia i serwis:

- W przypadku awarii, takich jak brak połączenia z komputerem lub problem z przesyłem danych, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta.
 - Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia – nieprawidłowe działanie może wynikać z uszkodzeń elektronicznych, które wymagają specjalistycznej wiedzy.
 - Wymieniaj akcesoria, takie jak kable USB, wyłącznie na oryginalne produkty rekomendowane przez producenta.
-

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa, w tym zgodnością z Rozporządzeniem (UE) 2023/988. Spełniają one odpowiednie normy techniczne, w tym dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the instruction manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of product damage:

- Connect the case only to compatible USB ports, according to the manufacturer's technical requirements. Using unsuitable ports may lead to device or drive failure.
- Avoid strong shocks, falls or other mechanical damage to the enclosure, which may damage the installed drive.
- Disconnect the enclosure from the power supply and computer before opening it to avoid short-circuiting or damaging components.
- Do not connect the enclosure if the power or USB cable is damaged - immediately replace it with an original replacement.

Risk of overheating:

- Ensure adequate ventilation when the case is in operation, especially for prolonged data transfer or heavy use.
- Do not cover the device or use it near heat sources such as radiators or sunny places.

Hazard to children:

- Keep disk enclosures and their accessories out of the reach of children. Small parts, such as screws or cables, may pose a choking hazard.

Environmental hazard:

- Take used hard disk drive or SSD enclosures with electronic components to e-waste collection centers. Proper disposal of such products is key to protecting the environment and allowing valuable materials to be recycled.

Information on proper use**Recommendations for use:**

- Before using it for the first time, make sure the HDD or SSD is compatible with the enclosure (e.g. 2.5" format, M.2, NVMe) and its interfaces (e.g. SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- Follow the manufacturer's instructions when installing the drive. Use appropriate installation tools to avoid damage to ports or connectors.
- Regularly check the condition of USB and power cables for wear or damage. Wiped cables should be replaced immediately.
- After use, disconnect the case from the computer using the "safe hardware disposal" option to avoid data loss.

Maintenance and storage:

- Clean the case with a soft, dry cloth to avoid damage to the shell or ports. Do not use chemicals or wet materials.
- Store the case in a dry place, away from moisture and dust, to ensure its long-term reliability.

Additional precautions**Customization for the user:**

- Choose the right enclosure for your needs - USB-C models are ideal for high-speed data transfers, while M.2 NVMe enclosures will work well with modern SSDs.
- If you use the enclosure on the go, choose a compact model made of durable materials such as aluminum to protect the drive from damage.

Damage and service:

- In case of malfunctions, such as a lack of connection to your computer or a data transfer problem, contact the manufacturer's authorized service center.
- Do not attempt to repair the device yourself - malfunctions may result from electronic damage, which requires specialized knowledge.
- Replace accessories, such as USB cables, only with original products recommended by the manufacturer.

Statement of conformity

The products have been designed in accordance with applicable safety standards, including compliance with Regulation (EU) 2023/988. They meet relevant technical standards, including electromagnetic compatibility and electrical safety.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození výrobku:

- Kryt připojte pouze ke kompatibilním portům USB v souladu s technickými požadavky stanovenými výrobcem. Použití nevhodných portů může vést k poruše zařízení nebo disku.
- Vyvarujte se silných nárazů, pádů nebo jiného mechanického poškození krytu, které by mohlo poškodit nainstalovaný disk.
- Před otevřením skříně ji odpojte od zdroje napájení a počítače, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození komponent.
- Nepřipojte kryt, pokud je poškozený napájecí kabel nebo kabel USB - okamžitě jej vyměňte za originální náhradní.

Nebezpečí přehřátí:

- Při provozu skříně zajistěte dostatečné větrání, zejména při delším přenosu dat nebo intenzivním používání.
- Zařízení nezakrývejte a nepoužívejte jej v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo sluneční místa.

Nebezpečí pro děti:

- Udržujte kryty disků a příslušenství mimo dosah dětí. Malé části, jako jsou šrouby nebo kabely, mohou představovat nebezpečí udušení.

Nebezpečí pro životní prostředí:

- Použité skříně HDD nebo SSD s elektronickými součástmi odevzdejte na sběrná místa elektronického odpadu. Správná likvidace takových výrobků je zásadní pro ochranu životního prostředí a umožňuje recyklaci cenných materiálů.

Informace o správném používání

Doporučení pro použití: V případě, že se jedná o disky s pevným diskem, je nutné je použít:

- Před prvním použitím se ujistěte, že je HDD nebo SSD kompatibilní s krytem (např. formát 2,5", M.2, NVMe) a jeho rozhraními (např. SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- Při instalaci jednotky postupujte podle pokynů výrobce. Používejte vhodné instalační nástroje, aby nedošlo k poškození portů nebo konektorů.
- Pravidelně kontrolujte stav USB a napájecích kabelů, zda nejsou opotřebené nebo poškozené. Odřené kabely by měly být okamžitě vyměněny.

- Po použití odpojte pouzdro od počítače pomocí možnosti „bezpečná likvidace hardwaru“, abyste zabránili ztrátě dat.

Údržba a skladování:

- Pouzdro čistěte měkkým suchým hadříkem, aby nedošlo k poškození pláště nebo portů. Nepoužívejte chemikálie ani mokré materiály.
- Aby byla zajištěna dlouhodobá spolehlivost, skladujte pouzdro na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a prachu.

Další bezpečnostní opatření

Přizpůsobení pro uživatele:

- Vyberte si správné pouzdro podle svých potřeb - modely USB-C jsou ideální pro vysokorychlostní přenosy dat, zatímco pouzdra M.2 NVMe budou dobře fungovat s moderními disky SSD.
- Pokud používáte kryt na cestách, zvolte kompaktní model z odolných materiálů, jako je hliník, aby byl disk chráněn před poškozením.

Poškození a servis:

- V případě poruch, jako je nedostatečné připojení k počítači nebo problém s přenosem dat, kontaktujte autorizované servisní středisko výrobce.
- Nepokoušejte se jednotku opravovat sami - poruchy mohou být způsobeny elektronickými závadami, které vyžadují odborné znalosti.
- Příslušenství, například kabely USB, vyměňujte pouze za originální výrobky doporučené výrobcem.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s platnými bezpečnostními normami, včetně souladu s nařízením (EU) 2023/988. Splňují příslušné technické normy, včetně elektromagnetické kompatibility a elektrické bezpečnosti.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement du produit :

- Ne connectez le boîtier qu'à des ports USB compatibles, conformément aux exigences techniques spécifiées par le fabricant. L'utilisation de ports inadaptés peut entraîner une défaillance de l'appareil ou du lecteur.
- Évitez les chocs violents, les chutes et autres dommages mécaniques sur le boîtier, qui pourraient endommager le lecteur installé.

- Débranchez le boîtier de l'alimentation électrique et de votre ordinateur avant de l'ouvrir afin d'éviter les courts-circuits ou d'endommager les composants.
- Ne connectez pas le boîtier si le câble d'alimentation ou le câble USB est endommagé - remplacez-le immédiatement par un câble d'origine.

Risque de surchauffe :

- Veillez à une ventilation adéquate lorsque le boîtier fonctionne, en particulier lors d'un transfert de données prolongé ou d'une utilisation intensive.
- Ne couvrez pas l'appareil et ne l'utilisez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des zones ensoleillées.

Risque pour les enfants :

- Conservez les boîtiers des lecteurs et les accessoires hors de portée des enfants. Les petites pièces, telles que les vis ou les câbles, peuvent présenter un risque d'étouffement.

Risque pour l'environnement :

- Déposez les boîtiers de disques durs ou de disques SSD usagés contenant des composants électroniques dans les points de collecte des déchets électroniques. L'élimination correcte de ces produits est essentielle à la protection de l'environnement et permet de recycler des matériaux précieux.

Informations sur l'utilisation correcte

Recommandations d'utilisation :

- Avant la première utilisation, assurez-vous que le disque dur ou le disque SSD est compatible avec le boîtier (par exemple, format 2,5 », M.2, NVMe) et ses interfaces (par exemple, SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- Suivez les instructions du fabricant lors de l'installation du disque. Utilisez des outils d'installation appropriés pour éviter d'endommager les ports ou les connecteurs.
- Vérifiez régulièrement l'état des câbles USB et d'alimentation pour détecter toute trace d'usure ou de détérioration. Les câbles abrasés doivent être remplacés immédiatement.
- Après utilisation, déconnectez le boîtier de l'ordinateur à l'aide de l'option « élimination sûre du matériel » pour éviter toute perte de données.

Entretien et stockage :

- Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux et sec pour éviter d'endommager la coque ou les ports. N'utilisez pas de produits chimiques ou de matériaux humides.
- Stockez le boîtier dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la poussière pour garantir une fiabilité à long terme.

Précautions supplémentaires

Personnalisation pour l'utilisateur :

- Choisissez le boîtier adapté à vos besoins - les modèles USB-C sont idéaux pour les transferts de données à grande vitesse, tandis que les boîtiers M.2 NVMe fonctionneront bien avec les disques SSD modernes.

- Si vous utilisez le boîtier en déplacement, choisissez un modèle compact fabriqué dans des matériaux durables tels que l'aluminium pour protéger le disque contre les dommages.

Dommages et service :

- En cas de dysfonctionnement, tel que l'absence de connexion à votre ordinateur ou un problème de transfert de données, contactez le centre de service agréé du fabricant.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même - les dysfonctionnements peuvent être dus à des défauts électroniques qui nécessitent des connaissances spécialisées.
- Ne remplacez les accessoires, tels que les câbles USB, que par des produits originaux recommandés par le fabricant.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux normes de sécurité applicables, y compris la conformité au règlement (UE) 2023/988. Ils sont conformes aux normes techniques pertinentes, y compris la compatibilité électromagnétique et la sécurité électrique.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στο προϊόν:

- Συνδέστε το περίβλημα μόνο σε συμβατές θύρες USB σύμφωνα με τις τεχνικές απαιτήσεις που ορίζει ο κατασκευαστής. Η χρήση ακατάλληλων θυρών μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής ή της μονάδας δίσκου.
- Αποφύγετε ισχυρούς κραδασμούς, πτώσεις ή άλλες μηχανικές βλάβες στο περίβλημα, οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στην εγκατεστημένη μονάδα δίσκου.
- Αποσυνδέστε το περίβλημα από την παροχή ρεύματος και τον υπολογιστή σας πριν το ανοίξετε, για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα ή ζημιές στα εξαρτήματα.
- Μην συνδέετε το περίβλημα εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το καλώδιο USB έχει υποστεί ζημιά - αντικαταστήστε το αμέσως με γνήσιο ανταλλακτικό.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Εξασφαλίστε επαρκή εξαερισμό όταν το περίβλημα είναι σε λειτουργία, ειδικά κατά τη διάρκεια παρατεταμένης μεταφοράς δεδομένων ή εντατικής χρήσης.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή και μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή ηλιόλουστες περιοχές.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Φυλάξτε το περίβλημα της μονάδας δίσκου και τα αξεσουάρ μακριά από παιδιά. Μικρά εξαρτήματα, όπως βίδες ή καλώδια, ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.

Κίνδυνος για το περιβάλλον:

- Μεταφέρετε τα χρησιμοποιημένα περιβλήματα μονάδων σκληρού δίσκου ή SSD με ηλεκτρονικά εξαρτήματα σε σημεία συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων. Η σωστή απόρριψη τέτοιων προϊόντων είναι ζωτικής σημασίας για την προστασία του περιβάλλοντος και επιτρέπει την ανακύκλωση πολύτιμων υλικών.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Συστάσεις για τη χρήση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο σκληρός δίσκος ή ο SSD είναι συμβατός με το περίβλημα (π.χ. φορμά 2,5», M.2, NVMe) και τις διασυνδέσεις του (π.χ. SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή κατά την εγκατάσταση της μονάδας δίσκου. Χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα εργαλεία εγκατάστασης για να αποφύγετε ζημιές στις θύρες ή στους συνδέσμους.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των καλωδίων USB και τροφοδοσίας για φθορά ή ζημιά. Τα φθαρμένα καλώδια πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.
- Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε τη θήκη από τον υπολογιστή χρησιμοποιώντας την επιλογή «ασφαλής απόρριψη υλικού» για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων.

Συντήρηση και αποθήκευση:

- Καθαρίζετε τη θήκη με ένα μαλακό, στεγνό πανί για να αποφύγετε ζημιές στο κέλυφος ή στις θύρες. Μην χρησιμοποιείτε χημικά ή υγρά υλικά.
- Αποθηκεύστε τη θήκη σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και σκόνη, για να διασφαλίσετε τη μακροπρόθεσμη αξιοπιστία.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Προσαρμογή για τον χρήστη:

- Επιλέξτε το κατάλληλο περίβλημα για τις ανάγκες σας - τα μοντέλα USB-C είναι ιδανικά για μεταφορές δεδομένων υψηλής ταχύτητας, ενώ τα περιβλήματα M.2 NVMe θα λειτουργήσουν καλά με τους σύγχρονους SSD.
- Αν χρησιμοποιείτε το περίβλημα εν κινήσει, επιλέξτε ένα συμπαγές μοντέλο κατασκευασμένο από ανθεκτικά υλικά, όπως αλουμίνιο, για να προστατεύσετε τη μονάδα δίσκου από ζημιές.

Ζημιές και σέρβις:

- Σε περίπτωση δυσλειτουργιών, όπως έλλειψη σύνδεσης με τον υπολογιστή σας ή πρόβλημα μεταφοράς δεδομένων, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας - οι δυσλειτουργίες ενδέχεται να οφείλονται σε ηλεκτρονικές βλάβες που απαιτούν εξειδικευμένες γνώσεις.
- Αντικαταστήστε τα αξεσουάρ, όπως τα καλώδια USB, μόνο με αυθεντικά προϊόντα που συνιστά ο κατασκευαστής.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/988. Συμμορφώνονται με τα σχετικά τεχνικά πρότυπα, συμπεριλαμβανομένης της ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας και της ηλεκτρικής ασφάλειας.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Schließen Sie das Gehäuse nur an kompatible USB-Anschlüsse an, die den vom Hersteller angegebenen technischen Anforderungen entsprechen. Die Verwendung von ungeeigneten Anschlüssen kann zum Ausfall des Geräts oder des Laufwerks führen.
- Vermeiden Sie starke Erschütterungen, Stürze oder andere mechanische Beschädigungen des Gehäuses, die das eingebaute Laufwerk beschädigen können.
- Trennen Sie das Gehäuse von der Stromversorgung und dem Computer, bevor Sie es öffnen, um Kurzschlüsse oder Schäden an Komponenten zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gehäuse nicht an, wenn das Netz- oder USB-Kabel beschädigt ist - ersetzen Sie es sofort durch ein Originalersatzteil.

Gefahr der Überhitzung:

- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, wenn das Gehäuse in Betrieb ist, insbesondere bei längerer Datenübertragung oder intensiver Nutzung.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder sonnigen Bereichen.

Gefahr für Kinder:

- Bewahren Sie Laufwerksgehäuse und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleine Teile, wie Schrauben oder Kabel, können eine Erstickungsgefahr darstellen.

Gefahr für die Umwelt:

- Bringen Sie gebrauchte Festplatten- oder SSD-Gehäuse mit elektronischen Komponenten zu den Sammelstellen für Elektronikschrott. Die ordnungsgemäße Entsorgung solcher Produkte ist ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz und ermöglicht die Wiederverwertung wertvoller Materialien.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Empfehlungen für den Gebrauch:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung, dass die HDD oder SSD mit dem Gehäuse (z. B. 2,5"-Format, M.2, NVMe) und seinen Schnittstellen (z. B. SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2) kompatibel ist.
- Befolgen Sie bei der Installation des Laufwerks die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie geeignete Installationswerkzeuge, um Schäden an Anschlüssen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der USB- und Stromkabel auf Abnutzung oder Schäden. Abgenutzte Kabel sollten sofort ersetzt werden.
- Trennen Sie das Gehäuse nach dem Gebrauch mit der Option „sichere Hardwareentsorgung“ vom Computer, um Datenverlust zu vermeiden.

Wartung und Lagerung:

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch, um Beschädigungen des Gehäuses oder der Anschlüsse zu vermeiden. Verwenden Sie keine Chemikalien oder feuchte Materialien.
- Bewahren Sie das Gehäuse an einem trockenen, vor Feuchtigkeit und Staub geschützten Ort auf, um eine langfristige Zuverlässigkeit zu gewährleisten.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Individuelle Anpassung an den Benutzer:

- Wählen Sie das richtige Gehäuse für Ihre Bedürfnisse - USB-C-Modelle sind ideal für Hochgeschwindigkeits-Datenübertragungen, während M.2-NVMe-Gehäuse gut mit modernen SSDs funktionieren.
- Wenn Sie das Gehäuse unterwegs verwenden, wählen Sie ein kompaktes Modell aus robusten Materialien wie Aluminium, um das Laufwerk vor Schäden zu schützen.

Beschädigung und Wartung:

- Wenden Sie sich im Falle von Störungen, wie z. B. einer fehlenden Verbindung zu Ihrem Computer oder einem Problem bei der Datenübertragung, an das autorisierte Servicezentrum des Herstellers.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren - Fehlfunktionen können auf elektronische Fehler zurückzuführen sein, die Fachwissen erfordern.
- Ersetzen Sie Zubehörteile, wie z. B. USB-Kabel, nur durch vom Hersteller empfohlene Originalprodukte.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsnormen entwickelt, einschließlich der Einhaltung der Verordnung (EU) 2023/988. Sie entsprechen den einschlägigen technischen Normen, einschließlich der elektromagnetischen Verträglichkeit und der elektrischen Sicherheit.

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a produsului:

- Conectați carcasa numai la porturi USB compatibile, în conformitate cu cerințele tehnice specificate de producător. Utilizarea de porturi neadecvate poate duce la defectarea dispozitivului sau a unității.
- Evitați șocurile puternice, căderile sau alte deteriorări mecanice ale carcasei, care pot deteriora unitatea instalată.
- Deconectați carcasa de la sursa de alimentare și de la computer înainte de a o deschide pentru a evita scurtcircuitele sau deteriorarea componentelor.
- Nu conectați carcasa dacă cablul de alimentare sau USB este deteriorat - înlocuiți-l imediat cu unul original.

Risc de supraîncălzire:

- Asigurați o ventilație adecvată atunci când carcasa este în funcțiune, în special în timpul transferului prelungit de date sau al utilizării intensive.
- Nu acoperiți dispozitivul și nu îl utilizați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoarele sau zonele însorite.

Pericol pentru copii:

- Păstrați carcasa și accesoriile unității departe de îndemâna copiilor. Piese mici, cum ar fi șuruburile sau cablurile, pot prezenta un pericol de sufocare.

Pericol pentru mediu:

- Duceți carcasa HDD sau SSD uzate cu componente electronice la punctele de colectare a deșeurilor electronice. Eliminarea corespunzătoare a acestor produse este esențială pentru protecția mediului și permite reciclarea materialelor valoroase.

Informații privind utilizarea corectă

Recomandări pentru utilizare:

- Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că HDD-ul sau SSD-ul este compatibil cu carcasa (de exemplu, format 2,5", M.2, NVMe) și cu interfețele acesteia (de exemplu, SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- Urmați instrucțiunile producătorului atunci când instalați unitatea. Utilizați unelte de instalare adecvate pentru a evita deteriorarea porturilor sau a conectorilor.
- Verificați în mod regulat starea cablurilor USB și de alimentare pentru uzură sau deteriorare. Cablurile abrazive trebuie înlocuite imediat.
- După utilizare, deconectați carcasa de la computer utilizând opțiunea „safe hardware disposal” pentru a evita pierderea datelor.

Întreținere și depozitare:

- Curățați carcasa cu o cârpă moale și uscată pentru a evita deteriorarea carcasei sau a porturilor. Nu utilizați substanțe chimice sau materiale umede.
- Depozitați carcasa într-un loc uscat, ferit de umezeală și praf pentru a asigura fiabilitatea pe termen lung.

Precauții suplimentare

Personalizare pentru utilizator:

- Alegeți carcasa potrivită pentru nevoile dvs. - modelele USB-C sunt ideale pentru transferuri de date de mare viteză, în timp ce carcusele M.2 NVMe vor funcționa bine cu SSD-urile moderne.
- Dacă utilizați carcasa în deplasare, alegeți un model compact fabricat din materiale durabile, cum ar fi aluminiul, pentru a proteja unitatea de deteriorări.

Avarii și service:

- În caz de defecțiuni, cum ar fi lipsa conexiunii la computer sau o problemă de transfer de date, contactați centrul de service autorizat al producătorului.
- Nu încercați să reparați singur unitatea - disfuncționalitățile pot fi cauzate de defecțiuni electronice care necesită cunoștințe de specialitate.
- Înlocuiți accesoriile, cum ar fi cablurile USB, numai cu produse originale recomandate de producător.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu standardele de siguranță aplicabile, inclusiv conformitatea cu Regulamentul (UE) 2023/988. Acestea sunt conforme cu standardele tehnice relevante, inclusiv compatibilitatea electromagnetică și siguranța electrică.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia výrobku:

- Kryt pripájajte len ku kompatibilným USB portom v súlade s technickými požiadavkami stanovenými výrobcom. Použitie nevhodných portov môže viesť k poruche zariadenia alebo disku.
- Zabráňte silným nárazom, pádom alebo inému mechanickému poškodeniu krytu, ktoré môže poškodiť nainštalovaný disk.
- Pred otvorením krytu ho odpojte od zdroja napájania a od počítača, aby ste zabránili skratu alebo poškodeniu komponentov.
- Nepripájajte kryt, ak je poškodený napájací kábel alebo kábel USB - okamžite ho vymeňte za originálny náhradný.

Riziko prehriatia:

- Zabezpečte dostatočné vetranie, keď je skriňa v prevádzke, najmä počas dlhšieho prenosu dát alebo intenzívneho používania.
- Zariadenie nezakrývajte a nepoužívajte ho v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory alebo slnečné miesta.

Nebezpečenstvo pre deti:

- Puzdrá diskov a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí. Malé časti, ako sú skrutky alebo káble, môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.

Nebezpečenstvo pre životné prostredie:

- Použité kryty HDD alebo SSD s elektronickými komponentmi odovzdajte na zberné miesta elektronického odpadu. Správna likvidácia takýchto výrobkov je kľúčová pre ochranu životného prostredia a umožňuje recykláciu cenných materiálov.

Informácie o správnom používaní

Odporúčania na používanie:

- Pred prvým použitím sa uistite, či je HDD alebo SSD kompatibilný s krytom (napr. formát 2,5“, M.2, NVMe) a jeho rozhraniami (napr. SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- Pri inštalácii disku postupujte podľa pokynov výrobcu. Používajte vhodné inštalačné nástroje, aby nedošlo k poškodeniu portov alebo konektorov.
- Pravidelne kontrolujte stav USB a napájacích káblov, či nie sú opotrebované alebo poškodené. Odreté káble by sa mali okamžite vymeniť.
- Po použití odpojte puzdro od počítača pomocou možnosti „bezpečná likvidácia hardvéru“, aby ste zabránili strate údajov.

Údržba a ukladanie:

- Puzdro čistite mäkkou, suchou handričkou, aby ste zabránili poškodeniu plášťa alebo portov. Nepoužívajte chemikálie ani mokré materiály.
- Puzdro skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a prachu, aby ste zaistili jeho dlhodobú spoľahlivosť.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Prispôsobenie pre používateľa:

- Vyberte si správne puzdro podľa svojich potrieb - modely USB-C sú ideálne na vysokorýchlostné prenosy dát, zatiaľ čo puzdrá M.2 NVMe budú dobre fungovať s modernými diskami SSD.
- Ak používate kryt na cestách, vyberte si kompaktný model vyrobený z odolných materiálov, napríklad z hliníka, aby bol disk chránený pred poškodením.

Poškodenie a servis:

- V prípade porúch, ako je napríklad nedostatočné pripojenie k počítaču alebo problém s prenosom údajov, sa obráťte na autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Nepokúšajte sa jednotku opraviť sami - poruchy môžu byť spôsobené elektronickými chybami, ktoré si vyžadujú odborné znalosti.

- Príslušenstvo, napríklad káble USB, vymieňajte len za originálne výrobky odporúčané výrobcom.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s platnými bezpečnostnými normami vrátane súladu s nariadením (EÚ) 2023/988. Spĺňajú príslušné technické normy vrátane elektromagnetickej kompatibility a elektrickej bezpečnosti.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A termék károsodásának veszélye:

- A készülékházat csak a gyártó által meghatározott műszaki követelményeknek megfelelően csatlakoztassa kompatibilis USB-portokhoz. A nem megfelelő portok használata a készülék vagy a meghajtó meghibásodásához vezethet.
- Kerülje az erős ütések, eséseket vagy a burkolat egyéb mechanikai sérülését, amelyek károsíthatják a telepített meghajtót.
- A rövidzárlatok és az alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében a készülékház felnyitása előtt válassza le a készüléket a tápegységről és a számítógépről.
- Ne csatlakoztassa a tokozást, ha a táp- vagy USB-kábel sérült - azonnal cserélje ki eredeti cseréire.

Túlmelegedés veszélye:

- Üzem közben gondoskodjon a megfelelő szellőzésről, különösen hosszabb adatátvitel vagy intenzív használat során.
- Ne takarja le a készüléket, és ne használja hőforrások, például radiátorok vagy napos helyek közelében.

Gyermekekre jelentett veszély:

- Tartsa a meghajtóházakat és tartozékokat gyermekek számára elérhetetlen helyen. Az apró alkatrészek, például csavarok vagy kábelek fulladásveszélyt jelenthetnek.

Környezeti veszély:

- A használt merevlemez-meghajtó vagy SSD-meghajtó elektronikus alkatrészeket tartalmazó házait vigye el az elektronikai hulladékok gyűjtésére szolgáló gyűjtőhelyekre. Az ilyen termékek megfelelő ártalmatlanítása kulcsfontosságú a környezetvédelem szempontjából, és lehetővé teszi az értékes anyagok újrahasznosítását.

A helyes használatra vonatkozó információk

Használati ajánlások:

- Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a HDD vagy SSD kompatibilis a házzal (pl. 2,5" formátum, M.2, NVMe) és annak interfészeivel (pl. SATA, USB-C, USB 3.1 Gen 2).
- A meghajtó telepítésekor kövesse a gyártó utasításait. Használjon megfelelő telepítőeszközöket, hogy elkerülje a portok vagy csatlakozók sérülését.
- Rendszeresen ellenőrizze az USB- és tápkábelek állapotát kopás vagy sérülés szempontjából. A kopott kábeleket azonnal ki kell cserélni.
- Használat után az adatvesztés elkerülése érdekében válassza le a tokot a számítógépről a „biztonságos hardverelhagyás” opció segítségével.

Karbantartás és tárolás:

- A tokot puha, száraz ruhával tisztítsa meg, hogy elkerülje a burkolat vagy a portok sérülését. Ne használjon vegyszereket vagy nedves anyagokat.
- A tokot száraz, nedvességtől és portól védett helyen tárolja a hosszú távú megbízhatóság érdekében.

További óvintézkedések

Testreszabás a felhasználó számára:

- Válassza ki az igényeinek megfelelő burkolatot - az USB-C modellek ideálisak a nagy sebességű adatátvitelhez, míg az M.2 NVMe burkolatok jól működnek a modern SSD-kkel.
- Ha a burkolatot útközben használja, válasszon olyan kompakt modellt, amely tartós anyagból, például alumíniumból készült, hogy megvédje a meghajtót a sérülésektől.

Sérülés és szervizelés:

- Meghibásodások esetén, például ha a számítógéphez való csatlakozás hiánya vagy adatátviteli probléma merül fel, forduljon a gyártó hivatalos szervizközpontjához.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket - a meghibásodások olyan elektronikai hibákból adódhatnak, amelyek speciális ismereteket igényelnek.
- A tartozékokat, például az USB-kábeleket csak a gyártó által ajánlott eredeti termékekkel cserélje ki.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az alkalmazandó biztonsági szabványoknak megfelelően tervezték, beleértve az (EU) 2023/988 rendeletnek való megfelelést. Megfelelnek a vonatkozó műszaki szabványoknak, beleértve az elektromágneses kompatibilitást és az elektromos biztonságot.